

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor x)	DEUTZ - FAHR	DX 3.10 (D 1065/4-S)	CH 4950 30

Hersteller	KLÖCKNER-HUMBOLDT-DEUTZ AG, D-5000 Köln 80
Erkennungsmerkmale	auf Herstellerplakette "D 1065/4-S"
Fahrgestellnummer	-
Herstellerplakette	rechts, vorn seitlich über Vorderachse auf Verschalung
Fahrgestellnummer	rechts, vorn auf Kupplungsgehäuse bei Motorölfilter
Motor kennzeichen	"F3L 912" links, seitlich auf Motorblock (Plakette)
Importeur	WÜGLER & CO., Industriestrasse 17, 8910 Affoltern a.A.

Fahrgestell	2 / 4	Motor	DEUTZ	Typ	F3L 912/34
Anzahl Achsen/Reifen	-	Marke	Reihe	Typ	4
Federung	-	Bauart	D	Lage	vorn
Lenkung	mechanisch, a.W. hydrostatisch, Lenkhilfe hydr.	Treibstoff	Luft	Anzahl Zylinder	3
Achsantrieb	auf Hinterräder	Kühlung	100	Hub	120
Betriebsbremse	mechanisch, od. hydr. IB, wirkend auf HR	Bohrung	2826	Steuer-PS	14,39
	Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung	Hubraum	34 DIN	bei /min	2150
Hilfsbremse	mechanisch, IB, wirkend Zwischenwellen bzw. auf HR	Leistung kW	175	bei /min	1600
Feststellbremse	wie Hilfsbremse	Md-max. Nm	1 Topf 800 x Ø 60/125 mm		
Dauerbremse	-	Schalldämpfer	KENNZEICHEN: ROTH 13 05 8014 0 00		
2-Kreis-Kontrolle	-				

Karosserie/Ausrüstung	*)	Gewichte	vorn	hinten	Total
Anzahl Türen	2/ mit Kabine	Leergewicht	970	1430	2400
Sicherheitsgurten	vorn - hinten -	Gewichtsverteilung	(Leergewicht mit Sicherheitsrahmen)		
Unterlegkeil	-				
Diebstahlsicherung	-	Fabrikgarantie	1620	3000	4000
Treibstofftank	1/72 l oder 1/83 l/Kunststoff	Reifengröße	6.50 - 16	12.4 R 32	+))
Warnvorrichtung	BOSCH E1 20016 oder andere homologierte	Ply/bar	6 / 2,75	6 / 1,7	

Anzahl Plätze	T 1 v _____ M _____ h _____	Für Vmax	30	W 10 - 32	
Masse	innen aussen	Felgen	5.00 F - 16	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Länge	3550			34000	
Breite	1780-2310	Achsabstand	2012	Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst	
Höhe	2490	Doppelachse	v _____ h _____	Garantiertes Gesamtzuggewicht	
Überhang vorn	588	Spurweite	v 1336 - 1795	Geprüfte Anhängelast	
Überhang hinten	950	Spurweite	h 1310 - 1920	Garantierte Dachlast	
Bodenfreiheit	leer	Spurkreis Ø	l 7300 r 7100	Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	28,0 km/h
		beladen		gemessen 30,0 km/h bei /min	2270 Motor 590/1110 Zapfwelle

Geräuschemissionen

Getriebe

m8/12/16/24

i-A

19,35

Vorbeifahrt

dB/A

82,0

Standmessung

dB/A /min

75,0 1615

Bemerkungen

ac)

Angaben für den Fahrzeugausweis

(Code)

Fahrzeugart

Traktor

Marke und Typ

DEUTZ - FAHR DX 3.10

Typenschein-Nr. CH

4950 30

Karosserie

F

G

H

J

R

Rauchemission BAV Anh. 3

ECE-24

b = 2,40 bei 2045 /min k = bei /min k = bei /min

b = 4,20 bei 1505 /min k = bei /min k = bei /min

b = 4,20 bei 1600 /min k = bei /min k = bei /min

O O + P

S Bacharach = 4,0

Einspritzpumpe Bosch

Plätze

Total 1

vorn

Leergewicht

2400

Treibstoff

D

Nutzlast

-

Hubraum

2826

Gesamtgewicht

-

Steuer-PS

14,39

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

x) Immatrikulation als Motorkarren siehe TS CH 8950 01*) Schutzeinrichtungen: Sicherheitsrahmen mit Frontscheibe (VarioCab), ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine, OECD-Nr. CSD 0860 oder integrierte Sicherheitskabine (StarCab), OECD-Nr. CSD 0853. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.

+) Reifenvarianten : vorn : 7.50 - 16, 6 PR, Tragkraft pro Achse 1490 kg bei 2,8 bar, V/max. 30 km/h
 7.50 - 18, 6 PR " 1620 " 2,8 " " 30 "
 hinten : 14.9 R 28, 6 PR " 3220 " 1,4 " " 30 "
 14.9 R 30, 6 PR " 3330 " 1,4 " " 30 "
 9.5 - 36, 6 PR " 2260 " 2,1 " " 30 "
 8.3 - 42, 6 PR " 2110 " 2,4 " " 30 "
 (weitere Reifenvarianten gemäss Art. 13 Abs. 1 BAV zulässig)

§) Ausrüstung : Anbringung der Beleuchtung und Rückstrahler technisch bedingt.
 Bei Fahrzeugbreite über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Affoltern a.A, 5. - 8.3.85
Schö/lin

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle